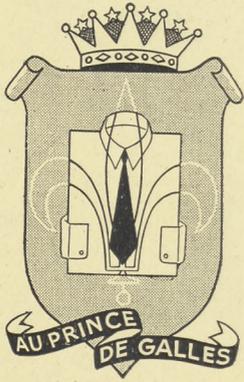


# OPÉRA

1951 1952  
**DE LILLE**

PROGRAMME OFFICIEL : 40 FR

G. MOLIÈRE



CHEMISIER  
DE LUXE



*Au Prince de Galles*

VLAMINCK

10-12, Rue des Ponts de Comines

LILLE TÉL. 500.22

LES  
CAFÉS GAUTIER

sont  
les meilleurs

SES TRICOTS - COUTURE

SES CHAPEAUX

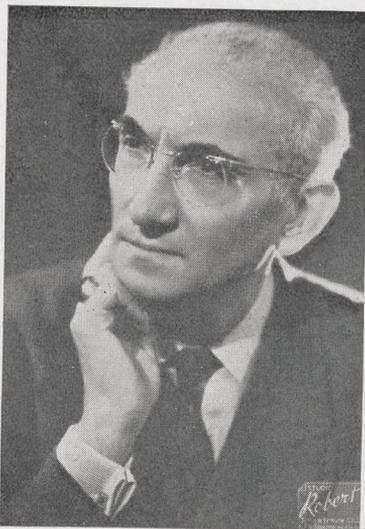
# Manon

HARMONISE VOTRE SILHOUETTE

11, PLACE DU THÉÂTRE

TÉL. : 535.45

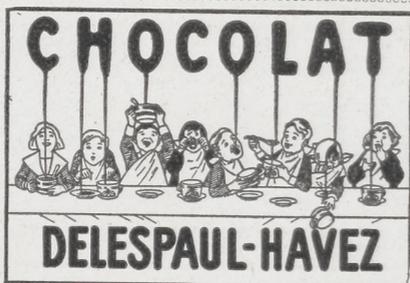
LILLE



**Alban DERROJA**, de l'Opéra-Comique  
Directeur des Théâtres Municipaux de Lille

*Fourrures*  
*À la Martre de France*

10, RUE DU MARCHÉ. LILLE  
PRÈS DE LA RUE GAMBETTA (Arrêt Cars B&V)



# Aux Meubles Massifs

12 - 14, Rue Faidherbe  
26, Rue Grande-Chaussée

**LILLE**

Tél. : 512.94

Tél. : 528.36

MEUBLES - DÉCORATION



LES PLUS BELLES SALLES D'EXPOSITION DE LILLE

Le Grand Spécialiste du TAPIS

# BULGOMME

est à votre disposition

E<sup>TS</sup> MATTHYS - 10, Rue Colbert, LILLE Tél 749.31

# RENAUD

LE TAILLEUR QUI S'IMPOSE

279, Rue Léon Gambetta

LILLE Téléphone 471.49

28-30, Rue Saint-Jacques

TOURCOING Tél. 8.60



Renée DORIA

TOUT CE QUI  
CONCERNE LA

VERCRUYSSSE  
MUSIQUE & DHONDT

LES ACCESSOIRES  
LES INSTRUMENTS

Tél. 529.01

139-143, Rue de Paris - LILLE

SPÉCIALITÉ DE RIDEAUX

AMMEUX-BIE

13, Rue des Chats Bossus - LILLE - 29, Rue des Sarrazins

AMEUBLEMENT - BLANC - COUVERTURES  
COUVRE-PIEDS

PARFUMERIE

LAINÉ

LILLE - 29, Rue Neuve - LILLE

*Parfums de luxe et  
produits de beauté*

Les Beaux Tapis

106, RUE NATIONALE  
LILLE

TÉL. 484.31

du Nord

POUR VOS MEUBLES

EXIGEZ

“ SUPER LAQUE NEUTRE ”

**MANDRILL**

chez votre droguiste

Encaustique “ MANDRILL ” pour vos parquets

“ MANDRILLAC ” pour vos chaussures

**LILLE**

## LA TRAVIATA

### ANALYSE



Il fut un temps où il n'était pas de mise, au théâtre lyrique, de mettre en scène de personnages contemporains. Verdi dut céder à cette mode. Il situa l'action de son œuvre un siècle en arrière et changea, non seulement le titre, mais aussi le nom des personnages. Et c'est ainsi que *La Dame aux Camélias* est devenue *LA TRAVIATA*, et *Marguerite Gauthier*, *Violetta*.

### ACTE PREMIER

Un salon chez Violetta.

C'est la fête de Violetta. Une assistance nombreuse est réunie chez elle. Rodolphe d'Orbe s'est glissé parmi les invités. Il avoue à Violetta l'amour qu'elle lui inspire. Menant une vie de plaisirs, habituée aux hommages d'une foule de soupirants, elle n'y prête, tout d'abord, qu'une attention distraite. Mais une maladie implacable, dont elle commence à ressentir les symptômes inquiétants, la menace. En se regardant dans une glace, elle s'aperçoit de l'altération de ses traits. Rodolphe d'Orbe était là derrière elle. De nouveau, il lui dit son amour. Peu à peu, elle se laisse prendre au charme de cette passion tenace et discrète à la fois. Un grand trouble s'empare d'elle. Rodolphe la reverra, elle lui en donne le gage en détachant une rose de son bouquet, et en lui disant de la lui rapporter quand elle sera fanée.



Rossel

Nettoie

Teint

Détache

Apprête **TOUT**

Même les Tapis et Ameublements

100 Stations-Service à votre disposition

BAS *Exciting* ..... interrogez celles qui en portent



## RENOV.

ROBES - MANTEAUX - TAILLEURS  
**HAUTE NOUVEAUTÉ**  
dans le "prêt à porter"  
3, Rue Neuve - LILLE

LA PHARMACIE HOMÉOPATHIQUE  
**A. DELETOMBE**  
33-35, Rue Faidherbe - LILLE

## le tourisme français

**lille** 9, rue faidherbe tél. 536.59  
**roubaix** 68, rue du m<sup>o</sup>i foch tél. 338.12

**organise tous voyages**  
**délivre tous billets**  
fer - bateau - avion

Tél. 543.41

## A L'HUITRIÈRE

**LILLE**  
RESTAURANT 1<sup>er</sup> ORDRE  
CAVE EXCEPTIONNELLE

JOAILLERIE - MONTRES - CARILLONS  
**Maison BOSSUT**  
116, Rue Léon Gambetta - LILLE

Direction : **Alban DERROJA**, de l'Opéra-Comique

**JEUDI 8 NOVEMBRE 1951 (soirée)**

# LA TRAVIATA

Opéra en 4 Actes, Traduction française de Ed. DUPREZ

Musique de **G. VERDI**

DISTRIBUTION :

<i>Rodolphe d'Orbel</i> . . .	MM. André LAROZE	<i>Violetta</i> . . . . .	Mmes Renée DORIA
<i>Georges d'Orbel</i> . . .	Charles BOURGUES	<i>Clara</i> . . . . .	Jacqueline DUBOULAY
<i>Le Docteur</i> . . . . .	Jean CHEVALIER	<i>Annette</i> . . . . .	Micheline PIERRAT
<i>Emile</i> . . . . .	Marcel BAILLIEZ	<i>Le Marquis</i> . . . .	MM. Denis POUJOL
<i>Le Baron</i> . . . . .	Robert VILLARS	<i>Le Domestique</i> . . .	Albert MEIRISONNE

Au 1<sup>er</sup> Acte : **Divertissement** par les Dames du Corps de Ballet

Chef d'Orchestre : Emile ARCHAINBAUD, de l'Opéra-Comique - Metteur en scène : Godefroy LANDRY

Costumes de la Maison CRÉTEUR de Roubaix

# GRANDE MAISON DE BLANC

68, Rue Esquermoise - LILLE

TOUT CE QUI CONCERNE L'INTÉRIEUR DE MAISON

L'ORFÈVRE  
**CHRISTOFLE...**

CELLE QUI NE SE  
DISCUTE PAS  
EN VENTE CHEZ

**J. FRAMBACH**

21, Rue Grande-Chaussée

TÉL. 534.02

**LILLE**



Charles BOURGUES



André LAROZE

CHEMISIERS SPÉCIALISTES

POUR HOMMES ET ENFANTS

**“ AU PROGRÈS ”**

MAISON NOIZET

15. RUE NEUVE - LILLE

Téléphone 468.88

— CHEMISES - CALEÇONS - PYJAMAS, etc. sur mesure —

BISCUITS

GESLOT  
VOREUX

TOUJOURS APPRÉCIÉS

USINE MODELE à **RONCHIN-lez-LILLE** (Nord)

TOUS LES **TISSUS**

*pour vous, Madame, Mademoiselle... chez*

**LÉON**

LA SPÉCIALITÉ DE TISSUS

29, Rue de Béthune - LILLE

*Nylon - Soieries - Lainages - Velours*

Qualité et prix inséparables mais les meilleurs

**ASPIRATEURS - CIREUSES - Machines à laver - Réfrigérateurs**

Distributeur Officiel : **A. CONORD**, NEWFRIGOR - CROSLY U. S. A.

**Electrique Ménagère**

LUCIEN HESSE

Succursale : 62, Place du Maréchal Joffre

TÉL. : 32.48

AMIENS

**74, rue Esquermoise**

**LILLE** Tél. : **524.98**

ENTRETIEN ASSURÉ PAR SPÉCIALISTES

... et vous finirez gaiement votre soirée

A U  
**ROYALTY**

7, Rue des Arts, 7 - LILLE

LE CABARET "NIGHT-CLUB" CHIC

SON AMBIANCE

SES ATTRACTIONS DE CLASSE

ANALYSE (suite)



ACTE II

Maison de campagne aux environs de Paris.

Depuis plus de trois mois, Rodolphe et Violetta sont ensemble. Ils goûtent un bonheur idéal dans cette maison de campagne où ils sont venus cacher leur amour. Mais Georges d'Orbel, père de Rodolphe, a découvert leur retraite. Il vient reprocher durement à Violetta de détourner son fils du droit chemin. Il croit même que Rodolphe se ruine pour elle, ce qui est faux, du reste. Elle lui en donne la preuve : c'est elle qui vend ses bijoux et ses biens. Attendri, Georges d'Orbel la supplie de renoncer à cet amour. Le passé de Violetta est un obstacle infranchissable à son union avec Rodolphe. Elle le comprend. Meurtrie, mais courageuse, elle accepte de s'éloigner, de le quitter pour toujours.

Pendant que Rodolphe est avec son père, elle s'en va, ne lui laissant qu'une simple lettre.

ACTE III

Une Galerie dans l'Hôtel de Clara.

Clara donne un grand bal en son hôtel. Rodolphe y est venu et se rencontre avec Violetta qu'il n'avait pas revue depuis son brusque départ. Il provoque en duel le Baron, nouvel ami

OPTIQUE - LUNETTERIE

**A. DESBONNET**

3, Rue des Manneliers - LILLE

(ENTRE L'OPÉRA ET LA GRAND'PLACE)

● ● JUMELLES ● ●



Sous le couvert d'un strict anonymat  
**UN CLUB PRIVÉ** favorise des **UNIONS**  
selon le rang social et l'éducation,  
fondées sur l'estime réciproque et  
la pleine conscience des devoirs  
résultant du **MARIAGE CHRÉTIEN**.

S'adresser à **M<sup>e</sup> A. RUCKEBUSCH**

LICENCIÉ EN DROIT

T. 486-71

4, Rue Jean Bart - LILLE

*une organisation  
moderne  
dans un cadre  
moderne*



**GRANDE  
PHARMACIE**

**DEHAUSSY**

*"Toute la Pharmacie"*

RUE NATIONALE - FACE AU PRINTEMPS - LILLÉ

**ANALYSE (suite)**



de Violetta, et dans une scène de violence inouïe, insulte cette dernière et lui jette à la figure les billets de banque qu'il vient de gagner au jeu.

Mais le père de Rodolphe survient. Lui sait toute la grandeur, toute la noblesse de l'acte de Violetta quittant son amant. Il reproche à son fils la lâcheté de sa conduite. Le rideau tombe après un long ensemble où tous les personnages expriment les sentiments divers dont ils sont animés.

**ACTE IV**

**Chambre à coucher de Violetta.**

La maladie de Violetta s'est aggravée. Elle est à toute extrémité et ne peut plus se lever. La mort vient à grands pas. Elle apprend que le duel a eu lieu. Le Baron a été blessé, mais il va mieux. C'est le père de Rodolphe qui le lui écrit en lui annonçant la prochaine visite de son fils auquel il a tout révélé. Et Rodolphe arrive. Violetta veut vivre, son bonheur de retrouver celui qu'elle aime est si grand... Mais ses forces la trahissent. Elle pardonne à Georges d'Orbel qui vient, en l'appelant sa fille, lui demander d'oublier tout le mal qu'il lui a involontairement causé.

Il est trop tard. L'heure de la pauvre Violetta a sonné. Toute espérance est vaine et elle meurt dans les bras de son amant.

**SPÉCIALITÉ DE PEIGNOIRS**

**LINGERIE "FAM"**

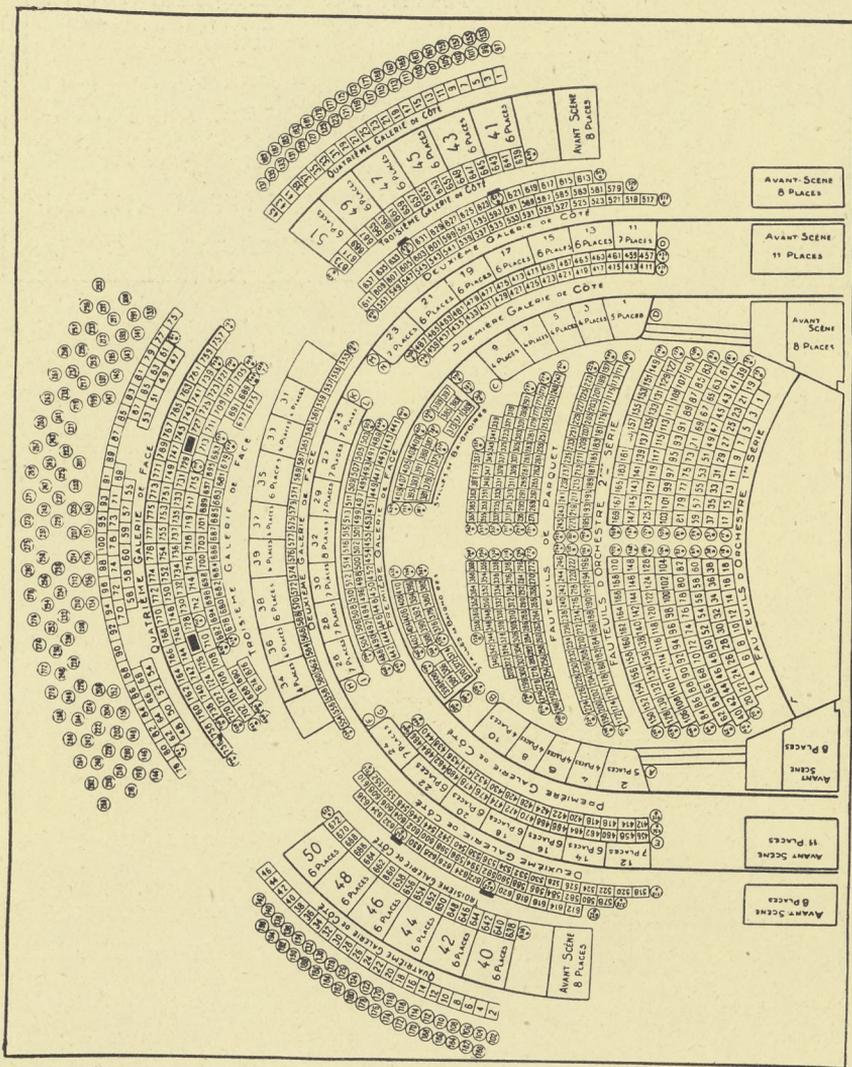
20, Rue des Ponts-de-Comines - LILLE

**INDÉMAILLABLE "DUCAT" irrétrécissable**

**IMPRIMERIE ALBERT CHEVALIER**

28, F. ÉMILE-DESMET, LILLE — Tél. 727.69

**— TRAVAUX DE LUXE ET DE COMMERCE —**



THÉÂTRE DE L'OPÉRA TEL. LOCATION 548.61

**CHARBONS - ANTHRACITES**

**O. PONCELET-LALOY & Fils**

10, QUAI DU WALT, LILLE

Téléphone 478.92 et la suite

● MAISON DE CONFIANCE



TÉLÉP. : 506.40

ARMES DE CHASSE  
ET DE TIR

**HENRY-HURET**

49, Rue de Paris - LILLE

TOUT POUR VOTRE CHIEN

**COUPELLERIE**

# ROYAL HOTEL

2, Boulevard Carnot - LILLE

(DERRIÈRE L'OPÉRA)

Tel. 507.20 et la suite

Son **RESTAURANT** à prix fixe et à la carte

SA FINE CUISINE - SES VIEILLES BOUTEILLES

SON BAR

— Ses grands et petits salons, pour —

NOCES, BANQUETS ET DINERS D'AFFAIRES

**SES 125 CHAMBRES " PREMIER ORDRE "**

SERVICE SPÉCIAL GRACIEUX POUR TOUTE LOCATION

AUX SPECTACLES DE LILLE

Tél. 507.20 et la suite

Acheter un

# LUSTRE FACEN

c'est faire un EXCELLENT PLACEMENT

Grand choix de Lustres

Modernes et de Style

1 et 3, Rue Sans Pavé

**LILLE**

Tél. : 520.11